



COLLOQUE

Didactique des Langues

Faculté des lettres et Sciences Humaines



Neurosciences
Neurosciences

Psychologie
Psychologie

Affect
Affect

Cognition
Cognition

Linguistique
Linguistique

Interculturel
Interculturel

Mutations
en contexte dans la
didactique des langues :
Le cas de l'approche
plurilingue, pluriculturelle
et de la perspective
actionnelle

Les 29 et 30 août 2012
en Amphi 4
et Amphi Genevoux

Organisé par
Amélie ADDE
Yvon ROLLAND



Conférenciers invités

Professeur Jean Paul NARCY-COMBES, Université de Paris 3, DILTEC EA2288
Professeur Marie Françoise NARCY-COMBES, Université de Nantes, CRINI EA1162

Mercredi 29 août 2012

Amphithéâtre 4 Polenyk

9h00-9h30 : Accueil

9h30-9h45 : Ouverture

9h45-10h45 : Plénière : Jean Paul NARCY-COMBES et Gregory MIRAS, Université de la Sorbonne Nouvelle Paris 3

« Conséquences sur les pratiques d'une prise en compte intégrée des théories socio-interactionnistes et émergentistes »

10h45-11h00 : Pause

AXE 1 : LE CADRE : CONTEXTUALISATION DES POLITIQUES ÉDUCATIVES

Modérateur : Yvon ROLLAND

11h00-11h30 : Logambal SOUPRAYEN-CAVERY, Université de La Réunion

« Enseignement et apprentissage du français à Chennai (Inde) : diversité linguistique et développement d'une compétence plurilingue »

11h30-12h00 : Sonia ZAOULI, Institut Supérieur de l'Éducation et de la Formation Continue de Tunis et Université de la Sorbonne Nouvelle Paris 3

« Contextualisation du Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues dans le contexte du Français Langue Seconde »

12h00-12h30 : Iramène DESTIN, Université de la Sorbonne Nouvelle Paris 3

« Les représentations des enseignants haïtiens de l'enseignement axé sur les compétences : quels impacts sur les principes de classe ? »

12h30 : Déjeuner

Modérateur : Jean Paul NARCY-COMBES

14h00-14h30 : Christian OLLIVIER, Université de La Réunion

« Programmes officiels et Plurilinguisme : quelles adaptations du CECRL et des Préconisations de la Recherche ? »

AXES 2 & 3 : DES POLITIQUES À LA MISE EN ŒUVRE/ IMPACT ET PERTINENCE DES RÉFORMES

14h30-15h00 : Vololona PICARD-RAVOLOLONIRINA, Université de La Réunion

« Plurilinguisme et modèles linguistiques : l'apprentissage du malgache en milieu réunionnais »

15h00-15h15 : Pause

Modérateur : Amélie ADDE

15h15-15h45 : Christine PIC GILLARD, Université de La Réunion

« La Réforme Linguistique au Paraguay dans le contexte du Mercosur : mutations et résistances »

15h45-16h15 : Laurence GOUAUX, Université de La Réunion

« Compétences pluriculturelles et pluridisciplinaires à l'université : le cas de la traduction des textes littéraires de langue anglaise »

16h15-16h45 : Pascale PRAX DUBOIS, Université de Strasbourg et Alexandra MAURER, Académie de La Réunion

« La mallette pédagogique "enseigner en contexte multilingue" : un outil au service de l'auto-formation des enseignants dans le domaine de la DDL ? »

Jeudi 30 août 2012

Amphithéâtre 4 Polenyk

9h00-10h00 : Plénière : Marie Françoise NARCY-COMBES, Université de Nantes
« Du multilinguisme au plurilinguisme : réflexions théoriques et propositions pratiques »

10h00-10h15 : Pause

Modérateur : Marie Françoise NARCY-COMBES

10h15-10h45 : Yvon ROLLAND, Université de La Réunion
« Vers une intégration de l'apprentissage phonologique plurilingue en contexte institutionnel plurilingue : mutations, résistances et avenir »

10h45-11h15 : Yvette DUCHEMANN, Académie de La Réunion
« Vers une perspective variationniste de l'enseignement langagier à La Réunion »

11h15-11h45 : Thierry GAILLAT, Université de La Réunion
« Didactique du français en milieu créolophone : quels principes ? quelles implications au niveau de l'enseignement – apprentissage du vocabulaire à La Réunion ? »

11h45-12h15 : Marie HEERAH, Académie de La Réunion
« Pertinence de la compétence plurilingue selon l'approche actionnelle du CECRL dans l'Europe ultrapériphérique »

12h30 : Déjeuner

Amphithéâtre Genevoux

Modérateur : Marie DUPUIS

14h00-14h30 : Marie Christine DEYRICH et Kari STUNELL, Université Montesquieu Bordeaux 4
« Regards croisés sur l'impact des politiques linguistiques éducatives : le cas de la certification en langues pour les enseignants » (en visioconférence)

14h30-15h00 : Rebecca DAHM, Université de Limoges
« Les approches plurielles facilitent-elles le transfert des stratégies d'apprentissage ? »

15h00-15h30 : Valérie HUARD, Université Montesquieu Bordeaux 4
« Modélisation de la situation d'enseignement pour une formation aux effets de contexte »

15h30-15h45 : Pause

Modérateur : Yvon ROLLAND

15h45-16h15 : Jean Bernard HUET, Académie de La Réunion, Pascale PRAX DUBOIS, Université de Strasbourg et Valérie DIT MARIANNE, Académie de La Réunion
« Vers une nouvelle contextualisation de l'Eveil aux Langues à La Réunion »

Les comités

Ce colloque est organisé par le laboratoire CRLHOI de l'Université de La Réunion

Comité scientifique

- Véronique CASTELLOTTI, PR, Université de Tours, DYNADIV EA4246
- Marie Christine DEYRICH, PR, Université de Bordeaux 4, LACES EA4140
- Régis MALET, PR, Université de Bordeaux 4, LACES EA4140
- Frédéric TUPIN, PR, Université de La Réunion, LCF CNRS UMR8143
- Jean Philippe WATBLED, PR, Université de La Réunion, LCF CNRS UMR8143
- Sylvie WHARTON, PR, Université de Provence, LLP UMR6057 CNRS
- Sandie ATTIA, MCF, Université de La Réunion, CRLHOI EA4078
- Anne Marie BARRAULT-MÉTHY, MCF, Université de Bordeaux 4, LACES EA4140
- Marie DUPUIS, MCF, Université de La Réunion, LCF CNRS UMR8143
- Pascale GOUTÉRAUX, MCF, Université de Paris 7, CLILLAC-ARP EA3967
- Yvon ROLLAND, MCF HDR, Université de La Réunion, CRLHOI EA4078
- Kari STUNELL, MCF, Université de Bordeaux 4, LACES EA4140
- Anne Marie VOISE, MCF, Université de Dijon, TIL EA4182

Comité d'organisation

- Yvon ROLLAND, MCF HDR, 11^e section, CRLHOI EA4078
- Amélie ADDE, MCF, 14^e section, CRLHOI EA4078

Contacts

- Yvon ROLLAND : y.roll@orange.fr
- Amélie ADDE : amelie.adde@univ-reunion.fr
- Site web : <http://cdl.univ-reunion.fr/>

